



Ecublens Infos

www.ecublens.ch

N° 34 Avril 2015

Editorial



La gestion de l'environnement, tout un programme !

C'est, tout d'abord, participer activement et durant de nombreux mois à la mise en œuvre du concept de prise en charge de nos déchets selon le principe dit « du pollueur-payeur ». C'est, évidemment, garantir les meilleures conditions possibles de tri et d'élimination des déchets de nos ménages par un ramassage au porte-à-porte performant et la réalisation de deux éco-points et d'une déchetterie dignes d'une ville de plus de 12000 habitants.

C'est aussi lutter contre toute nuisance affectant notre environnement direct, dans le respect des prérogatives qui prévalent dans ce domaine.

C'est, par exemple, collaborer et soutenir les services cantonaux, seuls compétents en la matière, dans leurs démarches visant à exiger des mesures d'assainissement pour une centrale d'enrobages bitumineux, dont les émissions atmosphériques empestent périodiquement la plaine du Croset depuis près de quarante ans, et obtenir, tous recours épuisés, son remplacement par une installation neuve respectant les normes les plus restrictives.

C'est encore rappeler avec fermeté aux mêmes services du Canton, leur devoir de surveillance, fixé dans la loi sur l'élimination des déchets, vis-à-vis d'une importante entreprise de recyclage qui s'est récemment fait remarquer par un incendie dont l'ampleur a choqué toute une région.

C'est enfin mettre toute son énergie pour promouvoir les mesures qui permettent le maintien et l'embellissement de notre cadre de vie et de notre environnement immédiat.

Place de jeux des Esserts



©Commune d'Ecublens

Je citerai l'embellissement de notre ville par la mise en place de bacs à fleurs et la plantation d'arbres d'avenues au fleurissement printanier remarquable, la plantation compensatoire d'arbres forestiers le long de la Venoge, par de jeunes écoliers d'Ecublens, suite au défrichage indispensable à l'agrandissement de la déchetterie, ou encore, comme le montre bien l'illustration ci-dessus, la création d'un nouvel espace public sur l'ancien site de la garderie communale Domino. Ce nouveau parc intergénérationnel comprenant, outre des jeux pour les enfants, un terrain de pétanque et un jardin potager qui sera entretenu par le groupe des 55+.

Comme vous pouvez le constater à la lecture de cet éditto, gérer l'environnement est

un sacré programme, mais ô combien passionnant !

*Le Municipal des travaux, infrastructures, domaines et de l'environnement
Christian Maeder*

Sommaire

● Place de jeux des Esserts	1-2
● Agenda	3
● Les 55+ d'Ecublens	5
● Infos officielles	8-9
● Bibliothèque communale	14



La parcelle où se trouvait la garderie Domino a définitivement changé de décor. En effet, un parc public avec place de jeux et terrain de pétanque, a été aménagé durant l'année 2014.

Ces aménagements ont été réalisés par la section Voirie et espaces verts du service des travaux. Grâce à cette nouvelle aire de jeux, les enfants, ainsi que les plus grands, peuvent venir se divertir à tout moment de la journée, dans une zone piétonne, calme et proche des écoles.

Pour celles et ceux qui ne connaissent pas cet emplacement, il se trouve à proximité du Centre technique communal des Esserts et des terrains de Tennis. Un accès est également possible, en passant par le collège du Pontet (voir plan).

Nous espérons que vous allez toutes et tous profiter, dès les beaux jours, de cette nouvelle installation !

Le Service des travaux

Accès possible :

- Par le chemin des Esserts, cheminement piétons entre les terrains de tennis ;
- Par le collège du Pontet, chemin d'accès au M1 (arrêt Crochy).

Avril

- 14 Marcher pour le plaisir**
13 h 30 Devant le Centre Socioculturel
55+ d'Ecublens
- 18 Soirée jeux**
De 17 h *Ludothèque le Dé Blanc*
- 21 Le jardin des parents en balade**
De 9 h à 11 h Bâtiment Oiseau de l'Ouest
Ecoles d'Ecublens
- 23 Repas de soutien**
11 h 30 Restaurant de Dorigny *FC Ecublens*
- 23 Journée mondiale du livre: Gladys Ambort**
20 h *Bibliothèque communale*
- 24 au 10 mai Exposition Gabrielle Tendon – peinture acrylique**
Selon horaire *Galerie du Pressoir*
- 25 Journée terroir**
Journée – Place François-Silvant
Service de la Culture
- 26 Concert par l'association ESPACE MUSICAL PRELUDE de Morges**
De 16 h à 20 h *Galerie du Pressoir*
- 26 Grand'Messe présidée par Mgr Charles Morerod**
10 h Eglise St-François de Renens
Paroisse Catholique
- 27 Accueil café-jeux**
14 h 30 Salle du Veilloud 5 *55+ d'Ecublens*

- 28 Marcher pour le plaisir**
13 h 30 Devant le Centre Socioculturel
55+ d'Ecublens
- 28 Conférence « L'Estime de Soi: un atout pour grandir » par M^{me} Sylviane Pfistner**
20 h Salle Roger Federer – Centre Socioculturel *APE*
- 30 Bébé lit**
De 10 h à 11 h *Bibliothèque communale*
- 30 soirée œcuménique sur le thème « dignité au travail »**
Dès 18 h Eglise St-François de Renens
Paroisse Catholique

Mai

- 1 au 24 juin Exposition « Des illustrations plein les mirettes »**
Selon horaire *Bibliothèque communale*
- 2 Chinoise familiale de soutien**
18 h Grande salle du Motty *VBC Ecublens*
- 2 et 3 Concours Complet La Garence**
Toute la journée – Parc de La Garence
La Garence
- 8 Festival Balélec**
19 h EPFL *Balélec*
- 11 Accueil café-jeux**
14 h 30 Salle du Veilloud 5 *55+ d'Ecublens*

- 12 Marcher pour le plaisir**
13 h 30 Devant le Centre Socioculturel
55+ d'Ecublens
- 13 Jeux pour les enfants (5 à 8 ans) sur inscription**
De 13h30 à 14h45 *Ludothèque le Dé Blanc*
- 13 L'Heure du conte**
De 14 h à 15h *Bibliothèque communale*
- 16 Soirée jeux**
De 17 h *Ludothèque le Dé Blanc*
- 18 Prévention pour la sécurité à vélo – Café et croissants offerts aux cyclistes**
De 7 h 30 à 8 h 30 Carrefour de la Cerisaie
Pro Vélo Ecublens
- 20 Bricolivre « Des illustrations plein les mirettes »**
De 14 h à 15 h 30 *Bibliothèque communale*
- 20 Jeux pour les enfants (9 ans et plus) sur inscription**
De 13h30 à 14h45 *Ludothèque le Dé Blanc*
- 21 Conférence « Japon, entre tradition et modernisme »**
14 h 30 Salle Federer – Centre Socioculturel
55+ d'Ecublens
- 24 Culte de Pentecôte**
9 h 15 Eglise d'Ecublens
10 h 30 Eglise de St-Sulpice
Paroisse d'Ecublens / St-Sulpice

Suite page 4

Galerie du Pressoir

FETE DE PRINTEMPS

SAMEDI 6 JUN 2015
dès 11h00

Venez cuire au four à bois, vos pains et gâteaux (fourées de 11 h à 13h)

30^{ème} édition

Venez faire vos tresses (pâte en vente sur place)

Venez boire le verre de l'amitié

RUE DE BASSENGES 1024 ECUBLENS (VD)
M1 ARRÊT CERISAIE TEL 021 691 23 17
Site: www.galenedupressoir.ch

AllezHOP ROMANDIE

ECUBLENS VOUS PROPOSE UNE

INITIATION GRATUITE NORDIC WALKING

LE MERCREDI 6 MAI 2015
DE 18H30 A 20H00

RENDEZ-VOUS
Place François Silvant

Marcher avec des bâtons, ça s'apprend !
Venez découvrir les bases de la marche nordique.

INSCRIPTION
Corinne Terretaz
021 623 37 43
corinne.terretaz@fvis.vd.ch

www.allezhop-romandie.ch

LE MONDE SE FETE A ECUBLENS

FETE INTERCULTURELLE
DANSES-MUSIQUES-CUISINES DU MONDE-STANDS-ATELIERS
RENSEIGNEMENTS: WWW.ECUBLENS.CH

SAMEDI 30 MAI 2015
16H00-MINUIT, PLACE FRANCOIS SILVANT

25 Accueil café-jeux
14 h 30 Salle du Veilloud 5 55+ d'Ecublens

26 Marcher pour le plaisir
13 h 30 Devant le Centre Socioculturel
55+ d'Ecublens

27 Bricolivre « Des illustrations plein les mirettes »
De 14 h à 15 h 30 Bibliothèque
Bibliothèque communale

28 Bébé lit
De 10 h à 11h Bibliothèque
Bibliothèque communale

29 mai au 14 juin Exposition Béatrice Dubied – peinture, technique mixte
Selon horaire Galerie du Pressoir

30 Fête Interculturelle
16 h à 24 h Pl. François-Silvant
Commission d'intégration et d'échange
Suisses-Etrangers

31 Culte Fête de l'Alliance
10 h Eglise de St-Sulpice
Paroisse d'Ecublens / St-Sulpice

Juin

1^{er} mai au 24 juin Exposition « Des illustrations plein les mirettes »
Selon horaire Bibliothèque communale

1 Le jardin des parents en balade
De 19h30 à 21h30 Réfectoire Jupiter,
collège du Pontet Ecoles d'Ecublens

3 Jeux pour les enfants (5 à 8 ans) sur inscription
De 13h30 à 14h45 Ludothèque
Ludothèque le Dé Blanc

5 Contes pour adultes
20 h Bibliothèque Bibliothèque communale

6 Fête de Printemps
Dès 11 h Galerie du Pressoir

7 Culte clôture du culte de l'enfance + Pic-nic
10 h Eglise d'Ecublens
Paroisse d'Ecublens / St-Sulpice

8 Accueil café-jeux
14 h 30 Salle du Veilloud 5 55+ d'Ecublens

14 Marcher pour le plaisir
13 h 30 Devant le Centre Socioculturel
55+ d'Ecublens

10 L'Heure du conte
De 14 h à 15h Bibliothèque communale

10 Concert BAVARIA
20 h Grande salle du Motty
Ecublens Animation

13 Graine de foot
Journée Stade du Croset FC Ecublens

14 Concert piano et harpe par l'ensemble Harpian
17 h Galerie du Pressoir

17 Jeux pour les enfants (9 ans et plus) sur inscription
De 13h30 à 14h45 Ludothèque le Dé Blanc

19 Soirée de démonstration
19 h 30 Salle du Croset Actigym

20 Troc-jouets (vente de jouets & livres)
De 10 h à 12 h Place François-Silvant APE

20 Soirée jeux
De 17 h Ludothèque le Dé Blanc
20 au 28 Exposition photo IGersLausanne
Selon horaire Galerie du Pressoir

22 Accueil café-jeux
14 h 30 Salle du Veilloud 5 55+ d'Ecublens

24 Journée de marche
8 h 30 Devant le Centre Socioculturel
55+ d'Ecublens

25 Bébé lit
De 10 h à 11h Bibliothèque communale

26 au 28 Master Agrès 1
Selon programme – Salle du Croset Actigym

27 Journée « Fun & Sun »
Journée – Place François-Silvant
Service de la Culture

**Mise à jour hebdomadaire
et complément d'information sur
www.ecublens.ch**



Buvez l'eau du robinet!

6 kilomètres, c'est la distance moyenne que les populations (très souvent les femmes) des pays du Sud doivent effectuer chaque jour pour aller chercher de l'eau

« potable ». Nous avons la chance de disposer d'abondantes ressources en eau, de canalisations et robinets qui nous évitent de faire tous ces kilomètres. Ce n'est pas pour autant une raison de la gaspiller.

Comme chaque année, eauservice nous fait part des résultats des analyses effectuées sur l'eau distribuée en 2014.

Pour Ecublens, aucune non-conformité n'a été observée tant pour les analyses microbiologiques que physico-chimiques.

Eau dure, eau douce: de quoi s'agit-il? La dureté de l'eau est liée à la quantité totale de sels de calcium et de magnésium dissous dans l'eau.

La dureté est exprimée en degré français (°f): 1°f équivaut à 10 mg/l de carbonate

de calcium (CaCO₃). Plus l'eau a une teneur élevée en calcaire, plus elle est dure. Cette dureté ne nuit pas à la qualité de l'eau, mais peut présenter quelques inconvénients en milieu domestique, à savoir l'entartrage des installations et appareils ménagers. Une eau très douce (moins de 10°f) peut par contre entraîner des phénomènes de corrosion des canalisations.

Avec une **dureté de 14°f**, notre eau est jugée douce. Il est donc inutile de l'adoucir! Retrouvez sur www.ecublens.ch, rubrique « Officiel, Administration communale, Eau puis à nouveau Eau » les résultats complets des analyses effectuées.

Quelques chiffres

Nombre d'habitants	12 003
Volume d'eau consommé en m ³ /an	1 161 273
Volume d'eau consommé en m ³ /litres/jour/habitant	261
Km de conduites d'eau	52

La paroisse de Chavannes-Epenex
vous propose
son désormais traditionnel
BRUNCH
de soutien
Dimanche 3 mai 2015
11 h. - 15 h. au centre paroissial
Glycines 3

Frs 28.- à gogo
Frs 15.- pour les 6-12 ans
Gratuit pour les plus jeunes
Boissons sans alcool comprises
Inscription souhaitée au 021 691 42 18 ou clauda.vifian@tvtmail.ch

Atelier créatif

Les 55+ d'Ecublens mettent sur pied un atelier créatif ouvert à tous (bricoleurs confirmés ou débutants) et ayant des idées et des envies de créer.

Cet atelier aura lieu tous les 2^e et 4^e mercredis du mois de 13h30-16h30 au local du Veilloud 5. La participation se fait sans inscription et une contribution de CHF 1.– est demandée. Chacun est tenu d'acheter son matériel même si un fond est disponible dans la mesure du possible.

Si vous souhaitez plus d'information ou faire don de matériel de bricolage (restes de laine, boutons, papier, etc.), nous vous serions reconnaissants de prendre contact avec les organisatrices de l'activité.

Nous nous réjouissons de faire votre rencontre et vous attendons nombreux et nombreuses pour partager un moment de convivialité et de création.

Contacts :

Evelyne Messerli, membre des 55+ d'Ecublens, 021 634 77 94, evelyne.messerli@hotmail.com

Martine Koelle, membre des 55+ d'Ecublens, 021 691 91 97, mkoelle@bluewin.ch

Madeleine Salquin, membre des 55+ d'Ecublens, 021 961 26 23, msalquin@hispeed.ch

Susanna Matyi, membre des 55+ d'Ecublens, 021 691 99 21, Susanna.Matyi@gmail.com.

La newsletter des 55+ d'Ecublens

Dorénavant, chaque trois mois, les 55+ d'Ecublens vous proposent de retrouver leur Newsletter. Que vous souhaitiez vous faire une idée des activités organisées par les 55+ ou simplement vous souvenir de vos dernières activités avec le groupe, nous

espérons que cela vous donnera envie de venir ou revenir participer à nos différentes sorties.

Vous pourrez retrouver notre compte-rendu imagé des dernières activités sur le site de la commune d'Ecublens à l'adresse www.ecublens.ch/55+ et sur le site de Quartiers Solidaires à l'adresse <http://www.quartiers-solidaires.ch>¹ rubrique Projets et Ecublens.

Nous espérons vivement que cela vous donnera envie de participer à nos différentes sorties.

Groupe communication

Depuis quelques temps déjà, un groupe de communication s'est formé au sein des 55+ d'Ecublens. L'un des premiers buts du groupe était principalement de faire connaître le groupe aux aînés d'Ecublens. Maintenant que cet objectif a été atteint, le groupe a l'intention de mener à bien trois projets : créer une charte de communication, une newsletter et mener une réflexion sur la solidarité au sein des 55+ Ecublens. Si l'un de ces différents points vous intéresse et que vous souhaitez devenir membre de ce groupe, n'hésitez pas à nous contacter.

Contacts : Marianne Diserens, membre des 55+ d'Ecublens, 079 709 96 20

Si vous souhaitez recevoir plus d'informations sur les différentes activités proposées par les 55+ d'Ecublens, vous pouvez vous adresser aux personnes suivantes : Verena Pezzoli, Pro Senectute Vaud, 55+@ecublens.ch, 079 376 03 87 ou Marianne Diserens, 55+ d'Ecublens, 079 709 96 20.

55+ d'Ecublens



Vous pouvez aussi vous rendre sur la page de la commune d'Ecublens : www.ecublens.ch sous la rubrique calendrier des manifestations.

Agenda :

Conférence 21 mai 2015, à 14h30: « Japon, entre traditions et modernisme » par M^{me} Claudine Breider, au Centre socioculturel d'Ecublens, salle Federer au 1^{er} étage, collecte libre à la sortie, ouvert à tous.

Contact : Béatrice Hirschi 021 691 81 46.

Marches : mardis 14 et 28 avril, 12 et 26 mai et 9 juin : rdv à 13h30 devant le CSCE ;

Mercredi 24 juin : Journée complète de marche : Ste-Croix/Les Praises-Chasserons-Les Praises, repas en commun au Refuge Restaurant de la Casba à 13h, co-voiturage de CHF 5.–, rdv à 8h30 devant le CSCE. Marche sur chemins et sentiers, départ des Praises-Chasserons-La Casba / env. 2h45. Retour aux voitures ³/₄ d'heure, au total : 9 km, contact : André et Chantal Chalet (079 213 94 24).

Accueil café-jeux : lundis 27 avril, 11 et 25 mai, 8 et 22 juin, à 14h30, salle du Veilloud 5, ouvert à tous, CHF 1.– de participation.

¹ <http://www.quartiers-solidaires.ch/vaud/ecublens-10.html>

Perdue de vue

Une photo a été retrouvée dans les locaux de la Commune, place du Motty 4.

Le propriétaire de cette photo peut contacter le Service de la Culture au 021 695 33 50.



JOWA



Boulangerie de la MIGROS

Nous fabriquons à Ecublens de savoureux produits avec plus de 300 collaborateurs et 25 apprentis. Venez nous rejoindre !

Nos places d'apprentissages H/F

- Technologue en denrées alimentaires CFC
- Praticien en denrées alimentaires AFP
- Polymécanicien CFC

Contact : JOWA SA, Géraldine Stajessi, Ch. du Dévent 9, 1024 Ecublens/ VD. Plus d'infos : www.jowa.ch

Repas de soutien de l'Association Destiny

Lors de ce repas nous avons eu le plaisir d'accueillir 88 personnes à cette soirée animée par le magicien Magico. Les trois futurs projets de l'association ont pu être présentés lors de la soirée afin que notre association bénéficie d'une plus grande renommée.



Nous relevons l'excellente qualité du repas et du service par l'équipe du restaurant de Dorigny et particulièrement de Nino.

Thierry Avondo

Galerie du Pressoir

Appel aux artistes de l'Ouest lausannois

Suite à l'énorme succès rencontré en 2013 lors de l'exposition « Les Artistes d'Ecublens », la Galerie du Pressoir a décidé de mettre sur pied au mois de mai 2016, une nouvelle exposition collective, intitulée « Les artistes de l'Ouest Lausannois ».

Nous lançons donc un appel à tous les artistes domiciliés dans les communes voisines d'Ecublens, afin qu'ils s'inscrivent jusqu'au 30 juin 2015, soit à : Galerie du Pressoir, case postale 87, 1024 Ecublens ou à info@galeriedupressoir.ch.

Cette exposition est ouverte aux peintres de tous genres (huile, aquarelle, acrylique, pastel, dessin, gravure, etc.) et de toutes techniques (figuratif, abstrait). Une ou deux œuvres seront sélectionnées par artiste. L'artisanat et la photographie ne feront pas partie de cette exposition.

Pour plus de renseignements, vous pouvez consulter notre site internet www.galeriedupressoir.ch ou nous contacter directement par e-mail à info@galeriedupressoir.ch. N'hésitez plus et inscrivez-vous !

Communiqué

Réseau multimédia : dans la nuit du 20 au 21 avril 2015, le grand changement !

Dans la nuit du 20 au 21 avril, plusieurs opérations de taille seront effectuées sur le réseau multimédia de TvT Services SA. Parmi les changements, les quinze derniers programmes analogiques que nous diffusons actuellement seront supprimés. Ils seront dorénavant disponibles en numérique uniquement, comme tous les autres programmes de télévision que nous vous proposons déjà. Dans le même temps, le plan de fréquences des chaînes sera modifié, ce qui implique une réorganisation de celles-ci ou des groupes de chaînes, en commun avec nos partenaires upc-cable-com et Boisy TV.

Selon les réglages actuels des téléviseurs raccordés au câble, il sera nécessaire d'en effectuer de nouveaux. Des explications à ce sujet figurent sur notre site www.tvtservices.ch et dans la lettre d'information envoyée à tous nos clients; elles peuvent aussi être obtenues auprès de notre équipe de conseil, soit par téléphone au 021 631 51 20 ou directement à notre point de vente, rue Neuve 35 à Renens. Notre réseau multimédia évolue vers le 3 en 1 puisqu'il inclut désormais – outre la télé-

vision – des prestations internet, la téléphonie fixe et le service Horizon Go pour un prix défiant toute concurrence ! La modernisation constante de notre réseau nous permet d'offrir la meilleure qualité possible en matière de diffusion de programmes TV, de connexion internet et de téléphonie fixe. Après une grande période de stabilité de nos prix, malgré l'accroissement constant de nos prestations, nous devons procéder, cette année, à une hausse de l'abonnement « raccordement de base multimédia ». Il passera ainsi de CHF 24.- à CHF 27.- (TTC)

par mois, dès le 1^{er} mai prochain, tout en vous offrant dorénavant beaucoup plus que la télévision.

La direction et le personnel de TvT Services SA remercient les usagers du réseau multimédia de leur compréhension et leur souhaitent un excellent divertissement.

Jean-Daniel Ayer
Directeur

Thierry Huguenin
Responsable Réseau Multimédia



Votre «réseau multimédia 3 en 1»

Encore plus d'avantages, sur demande et sans coût supplémentaire !

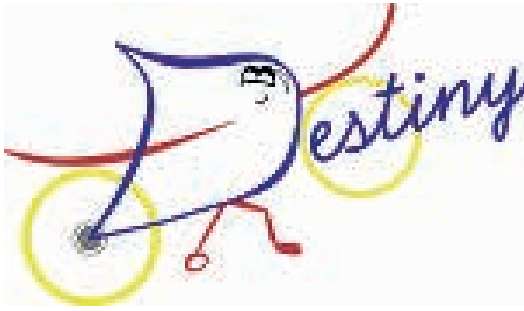
Raccordement de base TV (>100 chaînes numériques) ainsi qu'Horizon Go avec My Prime Light
Basic Internet jusqu'à 2Mbit/s (wifi non inclus)
Basic Phone, raccordement gratuit au réseau fixe *

CHF 27.- seulement

* seules les communications sont payantes



Espace clients, rue Neuve 3-5 à Renens
www.tvtservices.ch | 021 631 51 20
[facebook.com/tvtservicesa](https://www.facebook.com/tvtservicesa)



Bouge!!!



Assister à un spectacle de cirque et devenir le complice d'un clown, participer à l'enregistrement d'un disque avec Jacky Lager, rencontrer des dauphins, partir au pays du Père Noël, et tant de choses encore pour vivre des moments de rêve et de bonheur! Vous pouvez nous aider à offrir du rêve et du bonheur en parrainant une action! Pour ce faire, il vous suffit de vous inscrire sur notre site www.association-destiny.ch ou de nous contacter à

Association Destiny, case postale 20, 1024 Ecublens – tél. +41 79 611 13 86 ou de nous verser un don sur le compte: BCV Ecublens, Association Destiny, IBAN CH 43 0076 7000 R534 2222 1



Pour ceux qui ne nous connaissent pas encore, l'Association Destiny est une association à but non lucratif, déclarée d'utilité publique selon l'article 60 du CO.

Elle a pour but de soutenir les familles et les enfants gravement malades. Durant plusieurs années, l'association a versé des dons en faveur de la lutte contre le cancer et d'autres associations de soutien aux enfants malades.

Lors de son assemblée générale de 2014, les statuts ont été modifiés. Il a été décidé d'offrir un soutien sous forme d'actions concrètes.

Ainsi, dès 2015, l'intégralité des dons financera des souhaits d'enfants, entre autre nager avec les dauphins, afin d'illuminer leur quotidien.

Cette aide peut se concrétiser de diverses manières:

- Soutenir l'achat de matériel thérapeutique
- Promouvoir l'achat d'équipements pouvant contribuer à améliorer la qualité de vie du malade
- Concrétiser un projet du jeune malade

Lorsqu'une maladie ou un handicap touche un enfant, c'est tout l'entourage qui se trouve bouleversé. Hormis le choc que produit l'annonce, il y a toute la logistique à mettre en place pour accompagner l'enfant. Pour permettre d'oublier, le temps d'un moment, la maladie ou le handicap, pour garder la force de se battre, il est important d'offrir du rêve.

Nos manifestations 2015

- Vendredi 3 et samedi 4 juillet: Festival Country, place du Pontet à Ecublens



*La course du temps ne s'arrête pas, luttons ensemble!
Un pas de plus pour tous*



Destiny vous attend!

Destiny, l'association qui offre un soutien aux familles et réalise les vœux des enfants et des jeunes adolescents malades ou handicapés.

La Police de l'Ouest lausannois recrute



- des policiers-ères brevetés-es
- des assistants-es de sécurité publique
- des aspirants-es de police pour l'école 2016-2017

Vous êtes intéressés à rejoindre les rangs d'un Corps de police jeune, dynamique et qui offre des perspectives de carrière, orienté vers l'efficacité, l'excellence et l'ouverture?

Les offres d'emploi et les cahiers des charges sont disponibles sur www.polouest.ch.

Nos ressources humaines vous renseignent au 021 622 8000.



Passeport Vacances 2015

du 6 au 19 juillet ou
du 10 au 23 août

Passeport traditionnel :
pour les enfants nés entre
le 01.07.1999 et le 30.06.2006.

Passeport farniente :
pour les enfants nés entre
le 01.07.1999 et le 30.06.2002

La vente des passeports vacances aura lieu à la réception du bâtiment administratif Mercure, route du Bois 6 du 18 au 22 mai 2015 de 8 h 30 à 11 h 30.

Prix du passeport traditionnel :

Fr. 45.- par enfant

Fr. 40.- dès le 2^e enfant d'une même famille

Prix du passeport farniente :

Fr. 25.-

Une photo format passeport est nécessaire

Renseignements
sur
www.apvrl.ch



Pour fêter la fin de l'année scolaire, les Ecoles d'Ecublens ont le plaisir d'organiser, en collaboration avec le Conseil d'Etablissement,

un cortège sur le thème du Jardin Potager le vendredi 3 juillet 2015 entre 10h30 et 11h.

Comme l'année passée, le défilé partira du Collège du Pontet par la route du Bois, puis passera par le chemin du Stand et arrivera par le chemin de Veilloud jusqu'au terrain en dur du Pontet.

Le traditionnel lâcher de ballons aura lieu à la fin du cortège, si la météo le permet.

Des animations pour les enfants et une cantine seront à votre disposition à la place des fêtes du Pontet.

Venez nombreux encourager nos écoliers qui vous attendent avec impatience !



Commune d'Ecublens
Case postale 133, 1024 Ecublens
Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 12h
et de 14h à 16h30

Au chemin de la Colline 5
Greffes Municipales
Tél. 021 695 33 10

Service de la culture, des sports, de la jeunesse,
de l'intégration et des cultes
Tél. 021 695 33 50

A la place du Motty 4
Contrôle des habitants
Tél. 021 695 33 70
Lundi fermeture à 18h

Bourse communale
Tél. 021 695 33 30

Service des affaires sociales et de la petite enfance
Tél. 021 695 33 80

Service des ressources humaines
Tél. 021 695 33 01

Agence d'assurances sociales (AVS, PC, LEAM, AF)
Case postale 133
Tél. 021 695 33 83
Fermé le vendredi l'après-midi

Informations officielles

Jubilaires

A l'occasion de leur 90^e anniversaire, une délégation de la Municipalité a eu le plaisir de rendre visite à :

M^{me} Borgeaud dit Avocat Marthe ❶, née le 4 février 1925

M^{me} Zahnd-Wyss Rosa ❷, née le 13 février 1925

M^{me} Héritier Marcelle ❸, née le 24 février 1925

M^{me} Jaquier Liliana, ❹ née le 18 mars 1925



Photos © Ecublens Infos



Nous leur souhaitons nos meilleurs vœux de santé.

Au chemin des Esserts 5

Service des bâtiments, épuration des eaux
et développement durable
Tél. 021 695 60 10

Service des travaux, infrastructures, domaines et environnement

Tél. 021 695 60 15
Vendredi: fermeture à 15h30

Service de l'urbanisme et des constructions

Tél. 021 695 60 80

Police des constructions

Tél. 021 695 60 80

A la route du Bois 2

Police, poste de Ville
Tél. 021 632 71 17

A la route du Bois 6

Direction des Ecoles
Case postale 136
Tél. 021 557 11 11
Lundi à vendredi de 7h30 à 12h
et de 13h30 à 16h30
Fermé le mercredi après-midi

Bienvenue à l'EPFL !



Cela fait maintenant près d'une année que la clinique dentaire Ardentis a ouvert ses portes sur le site de l'EPFL, à 50 mètres en face du Swiss Tech Convention Center. Nous avons le plaisir de vous ouvrir les portes de cette clinique et de vous faire découvrir plus en détails l'univers Ardentis.

Rencontre avec Dr Kamel Salem et Dresse Pauline Pujol, chefs de clinique Ardentis Morges et EPFL.



**Dr Salem et Dresse Pujol,
chefs de clinique EPFL**

« La clinique dentaire Ardentis est en effet implantée au Quartier Nord EPFL - Les Arcades. Ceci dit, elle n'est pas réservée aux étudiants ni au personnel EPFL. C'est souvent la question que l'on nous pose. Nous accueillons naturellement les habitants de la commune et celles avoisinantes. Nous sommes par ailleurs spécialisés en gérodentologie et prenons en charge les personnes âgées pour leurs soins spécifiques. » explique Dr Salem.

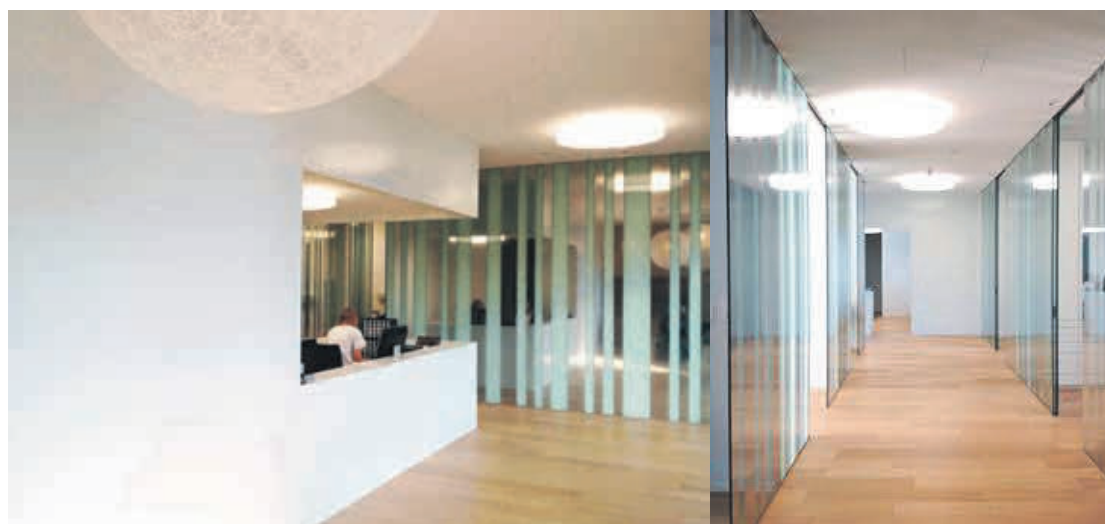
Et Dresse Pujol de poursuivre : « Dans notre clinique dentaire Ardentis, toutes les spécialités de la médecine dentaire sont représentées afin d'offrir à nos patients les meilleurs traitements dans leur globalité. Dans toutes les disciplines, nous nous imposons de fournir une qualité irréprochable : les spécialistes et les omnipraticiens vous proposent des soins adaptés, avec les matériaux et les technologies ultra-modernes les plus performants, fiables et éprouvés. L'expérience professionnelle des praticiens et la reconnaissance de leurs activités au niveau national et international sont une garantie de leur savoir-faire.

La prise en charge est totalement personnalisée. Nous réalisons tous les soins dans le respect des souhaits du patient, tout en restant attentif à la conservation des tissus dentaires existants et en recherchant une esthétique dentaire naturelle. La gestion de votre douleur est le souci permanent de notre personnel soignant.

Chaque cas, chaque soin, chaque patient est unique ! Nous sommes à votre disposition pour vous informer et fixer ensemble des objectifs de santé bucco-dentaire.



Situation sur le Campus EPFL



**Clinique Dentaire
Ardentis EPFL**
1024 Ecublens
058 234 01 23

Consultations
du lundi au vendredi
de 8h00 à 18h00

Urgences dentaires
du lundi au vendredi
de 8h00 à 17h00

www.ardentis.ch

La ludothèque pour les grands-parents



Vous êtes grands-parents et vous cherchez des activités à faire avec vos petits-enfants lorsque vous les gardez ou bien pendant les vacances? Cet article peut vous intéresser! En effet on n'a pas toujours à la maison une large palette de jeux à proposer aux enfants et on n'a pas forcément envie d'acheter des jeux pour les utiliser que quelques jours par année.

La ludothèque d'Ecublens est peut-être la solution à ce problème: elle est à votre disposition pour l'emprunt de jeux adaptés aux enfants de tout âge. Une attention particulière a été portée sur la dotation de jeux qui sont à la fois simples à expliquer, amusants pour les petits et les grands et d'une durée relativement courte, donc adaptés à un jeune public. Vous pouvez donc emprunter

des jeux le temps de la visite de vos petits-enfants et ensuite les ramener à la ludothèque, évitant ainsi de devoir stocker chez vous une multitude de jeux. Vous avez ainsi la possibilité de proposer des nouveautés à chacune de leurs visites, ce qui est sûrement attrayant pour les petits.

Ceci dit, nos aînés sont naturellement les bienvenus s'ils souhaitent emprunter des jeux pour eux-mêmes: il n'y a pas d'âge pour jouer et ça permet de passer de bons moments!

N'hésitez pas à vous renseigner auprès de la ludothécaire ou des bénévoles, qui sauront vous conseiller sur les jeux, et même vous donner quelques explications sur les règles des jeux.

La ludothèque est ouverte les lundis, mercredis et jeudis de 15h à 18h30 et est située au premier étage du Centre Socio-Culturel d'Ecublens, en face de l'entrée de la bibliothèque communale. De plus amples informations sont aussi disponibles sur notre site web: <http://www.ledeblanc.ch>.



Une nouvelle présidente à la tête de l'association

Lors de l'assemblée générale 2015 de l'association pour la ludothèque, qui a eu lieu le 31 mars 2015, trois membres du comité se sont représentés et ont été réélus à l'unanimité. Afin de pallier le départ de deux membres, trois nouvelles personnes se sont portées candidates, et ont été elles aussi élues à l'unanimité.

Comme annoncé dans l'édition du mois de janvier, Frédéric Hubleur ayant donné sa démission de ses fonctions de président

ainsi que du comité, il a été donc nécessaire de repourvoir ce poste. Pour le remplacer, le comité a nommé Madame Annie Faniry Andriamanorohasinjafinarivo Ravalitera en qualité de présidente.

Annie a une très grande expérience dans le monde des jeux: passionnée de jeux et fervente joueuse, elle est aussi débordante d'énergie et de bonne volonté. Ses vastes connaissances des jeux et sa disponibi-

lité pour expliquer les règles des jeux de manière simple et claire sont très appréciées par tout le monde. Annie sera bien évidemment épaulée par le comité en entier, lequel se réjouit de travailler avec elle. Tout le comité lui souhaite donc ses vœux de réussite dans cette tâche pas toujours facile, mais passionnante.

Pour le comité de la ludothèque d'Ecublens, Pascal Jermini

Programme « Sortir Ensemble Et Se Respecter – SEESR »

Dans le cadre du projet pilote d'implantation vaudois du programme « Sortir Ensemble Et Se Respecter » mené par le Bureau de l'égalité entre les femmes et les hommes, la fondation Charlotte Olivier et l'Unité de médecine des violences du CHUV, une animation sur le thème de la prévention des violences et la promotion des compétences positives dans les relations amoureuses pour les ados dès 13 ans a été mise en place au centre de jeunes d'Ecublens chaque jeudi au mois de janvier et février 2015. 12 jeunes y ont participé !

Inspiré d'un programme qui a fait ses preuves à l'étranger (Safe Dates), le programme SEESR est un outil de prévention des violences et de promotion des compétences dans les relations amoureuses des jeunes de 13 à 18 ans. Après une étude

auprès des jeunes de Suisse romande, il a été adapté au contexte socioculturel (De Puy, Monnier, Hamby; 2002) et a donné lieu à un classeur publié par la Haute Ecole Sociale de Genève. Il s'adresse à un groupe mixte de 6 à 12 adolescent-e-s, encadré idéalement par un duo d'adultes mixte également. Il se déroule sur 9 séances aux contenus variés: présentation de scénarios, scènes de la vie quotidienne, jeux de rôle, etc. Ces activités ont pour objectif de favoriser les échanges et la discussion et de permettre aux jeunes de réfléchir à ce qu'ils et elles cherchent dans une relation amoureuse. D'autre part, il encourage les jeunes à changer d'attitudes ou de comportements et à acquérir de nouvelles compétences relationnelles. En outre, le programme propose des ressources pour résoudre les difficultés qui peuvent se

présenter dès les premières fréquentations amoureuses et pour repérer d'éventuels comportements abusifs. Les comportements abusifs, surtout de nature verbale et émotionnelle, tendent à être banalisés par les adolescent-e-s, ce qui n'est pas sans lien avec l'adhésion à des stéréotypes sur les rôles des hommes et des femmes.

Pour plus d'informations:
www.fcho.ch
www.vd.ch/themes/vie-privee/violence-domestique/actualite



Semaine Kids 2015 – Stages de Théâtre

Pendant les vacances de février 7 enfants de 8 à 11 ans ont participé à cette activité organisée par le Secteur jeunesse en collaboration avec l'école de théâtre Diggelmann.

Les enfants ont découvert tout un univers, travaillé sur leur timidité pour certains, sur leur énergie débordante pour d'autres, l'écoute et le respect de l'autre, la prise de parole et l'imagination. La rigueur du jeu et parfois comment se dépasser.

Ils n'avaient jamais fait de théâtre.

Ils étaient très motivés et participatifs toute la semaine.

« J'étais très contente de ce qu'ils proposaient dans les exercices et nous avons aussi beaucoup ri », relate l'enseignante de théâtre Stéphanie Mango.

Différents thèmes et approches ont été abordés: les émotions, par le biais d'exercices vocaux et corporels; la parole, avec des exercices techniques et des improvisations.

Les enfants ont commencé à travailler sur une petite scène, ont appris leurs répliques, puis ont écrit la fin de la scène avec leurs idées. Suite de quoi tout cela a été mis en scène. Le dernier jour, les enfants ont travaillé sur la création de personnages:



la voix, la démarche, le caractère. Puis répété encore....

Chaque jour une pause goûte délicieuse a été préparée avec soin par Daniela Siegert animatrice au Centre de jeunes. Les parents sont venus découvrir le travail des enfants et assister à la petite mise en scène le vendredi à 17h. Tous très contents de voir leur enfant fier et ravi de se « produire » devant eux !

Prochains stages: Du 14 au 18 avril 2014 & du 13 au 17 octobre 2015. Inscriptions auprès du Secteur Jeunesse.

Festival des Activités de Jeunesse 2015

Une cinquième édition verra le jour cette année!

Elle aura lieu le samedi 30 mai 2015, de 11 h à 18 h sur la place de l'Europe.

Les activités de jeunesse vous donnent rendez-vous à cette date pour vos présenter leurs activités, le secteur jeunesse d'Ecublens y sera avec un stand de nourriture et des animations. De quoi passer un bon moment!

6^e tournoi Futsal de l'OL



Mercredi dernier a eu lieu le 6^e tournoi « futsal » de l'Ouest lausannois. 16 équipes de 5 communes, dont Ecublens, se sont retrouvées autour du ballon rond, au collège de la Planta à Chavannes-près-Renens. L'équipe féminine d'Ecublens a su défendre les couleurs de la commune jusqu'en final et a remporté avec brio la 1^{re} place de sa catégorie. Encore bravo à vous, Albiona, Rita, Jennifer, Loah, Laurina et Mariana pour votre belle énergie !



Semaine alcool dans l'Ouest

Du 30 avril au 9 mai aura lieu la semaine alcool, campagne de prévention nationale menée par le GREA (Groupement romand d'études des addictions), l'occasion d'ouvrir le dialogue sur cette thématique souvent difficile à aborder. Afin d'engager la discussion avec les jeunes de l'Ouest lausannois, un

concours de graphisme ouvert aux jeunes jusqu'à 26 ans est organisé. Le but étant de produire un dessin accompagné d'un slogan abordant la thématique. Un vernissage de ces projets aura lieu le 2 mai à Chavannes-près-Renens dans les locaux de la Croix-Bleue romande. A la clef: Production et impression des trois meilleurs dessins sur stickers ainsi que des lots d'une valeur de 100 francs par personne. Le soir même aura lieu un « dîner quizz » (repas au restaurant de la Croix-Bleue, animé par un quizz) sur le thème de l'alcool. « L'alcool parlons-en sans modération ». Inscription et informations auprès du centre des jeunes d'Ecublens.



Aumônerie de rue de l'Ouest lausannois: le lieu d'accueil L'ANCRE fête ses 20 ans



L'Aumônerie de rue, mise en place par l'EERV, a pour objectif...

- De vivre une présence de l'Eglise hors de son cadre habituel
- D'accompagner et de cheminer avec les personnes qui vivent dans la précarité

Le lieu d'accueil «L'ANCRE», au chemin des Glycines 5, à Chavannes est un lieu où trouver une présence, une écoute, un accompagnement.

Ouvert les lundis, mercredis et vendredis de 11h à 18h.

Objectifs:

- Offrir une présence, une écoute et un accompagnement
- Aider la personne à reconstituer son environnement social et psychologique

- Susciter chez la personne une demande d'aide ou un désir de changer
- Donner la possibilité à chacun de développer ses capacités par son engagement dans le fonctionnement du lieu d'accueil.
- Permettre à d'autres personnes (bénévoles) de se rencontrer, de s'engager et de cheminer dans le quotidien.
- Proposer un accompagnement spirituel

Concrètement:

- Prendre soin de la personne en partageant un repas équilibré
- Se doucher ou laver son linge
- Participer à des ateliers tels que confection de pain, poterie, tricot, etc.
- S'initier à l'informatique
- Avoir recours à un écrivain public pour la rédaction de documents importants

Le DECA

les mardis de 10h à 12h et de 14h à 17h

Dialogue, écoute, café, accompagnement

- Une présence pour ceux qui ont tout simplement besoin de partager leur quotidien
- Un accompagnement d'ordre spirituel ou non

Activité soutenue par Fondia, Fondation pour la promotion de la diaconie communautaire

AIDE ALIMENTAIRE d'urgence

Une aide alimentaire pour un dépannage d'urgence

Association « PRÉSENCES » Lausanne, Aumônerie de rue de l'Ouest lausannois CCP 10 - 4146 -0

Economies d'énergie, les bons réflexes au quotidien !

- Les appareils électroniques en veille consomment l'équivalent de 10% de la consommation totale du ménage. La mise hors tension des appareils ou l'utilisation de multiprises à coupure permet une économie substantielle.
- Il est préférable pour vos appareils multimédias de les déconnecter entièrement. En restant toujours branchés, leurs composants électroniques chauffent et s'usent plus vite.
- L'utilisation d'ampoules LED permet un gain d'énergie de près de 60% par rapport aux modèles à incandescence et de 20% par rapport aux ampoules à économie d'énergie. Les nouvelles ampoules LED ont une durée de vie de 25 ans.



Pour tous renseignements:

Service des bâtiments, épuration des eaux et développement durable
Ch. des Esserts 5 - 1024 Ecublens
Tél. 021 695 60 10 - batiments@ecublens.ch



Lac Baïkal, Perle de Sibérie

Conférence illustrée de Nicolas Pernod à la bibliothèque

Le 30 janvier au soir, alors que dehors la couche de neige se faisait de plus en plus épaisse et le décor de plus en plus hivernal, Nicolas Pernod a emmené en voyage au cœur de la Sibérie au lac Baïkal les courageux qui sont venus jusqu'à la bibliothèque.



© Nicolas Pernod

Ce voyageur permanent a posé – provisoirement – ses valises là-bas depuis trois ans car, dit-il: « c'est un endroit où l'on est charmé par le silence, l'écosystème endémique et les paysages aussi variés que magnétisants. C'est une terre chamanique, où des forces naturelles considérables sont à l'œuvre »

Au travers des images prises sur place,

outre les paysages à couper le souffle, Nicolas Pernod nous a parlé de la vie de tous les jours des habitants de la région, de leur culture, leurs coutumes et leurs croyances.

Les récits de ce guide-aventurier ont passionné le public, et l'échange avec lui a continué encore longtemps après sa conférence haute en couleur.

Samedi des bibliothèques vaudoises

7 mars 2015

Sur le thème « tous pareils, tous différents », la bibliothèque communale a participé pour la troisième fois au Samedi des bibliothèques vaudoises.

La journée a commencé avec le vernissage de l'exposition des dessins des élèves de l'Ecole Art'itude, dirigée par Marie Thüler, qui avait choisi d'exploiter ce thème en peignant des visages du monde; nous avons accompagné ce festival de matriochkas et de mangas d'un buffet de spécialités russes et japonaises qui s'est poursuivi tout l'après-midi.

Place ensuite aux ateliers proposés par la bibliothèque, qui avait pris le parti de parler des différences sensorielles. Il était ainsi possible d'écouter une histoire les yeux bandés, de s'initier au braille, à la langue des signes ou à la lecture labiale, d'effectuer un parcours en fauteuil roulant, de faire tester son ouïe, de fabriquer un collier de perles avec des lunettes simulant un handicap visuel, de deviner des odeurs ou de reconnaître des objets sans les voir, de peindre un visage en tenant le pinceau avec la bouche, d'évaluer le niveau sonore de différentes situations quotidiennes.

Tout ceci nous a été possible grâce à la généreuse et patiente collaboration de personnes malentendantes ou sourdes, à mobilité réduite, aveugles, bénévoles; nous les remercions de tout cœur, ainsi que nos bénévoles, sans quoi rien de tout cela ne serait possible!



Atelier manga à la bibliothèque

Inutile de présenter le manga de nos jours; mais pour les « non-initiés », nous dévoilerons qu'il s'agit de la bande dessinée japonaise. En traduction libre le mot manga veut dire « dessin au trait nerveux ». Les mangas se caractérisent par leur style de dessin, mais aussi par leur sens de lecture, puisque on les commence par la fin !



Dans notre bibliothèque, de nombreux jeunes aiment ce type de lecture, et 15 d'entre eux âgés de 12 à 15 ans ont pu suivre les conseils précieux du dessinateur Julien Cordobar un samedi après-midi en février afin de réaliser un personnage de manga. L'atelier a débuté par une très brève présentation historique et culturelle du manga.

J. Cordobar a ensuite apporté quelques éléments théoriques, surtout par rapport à la proportion du corps.

Les jeunes dessinateurs en herbe ont enfin pu mettre en pratique tous les éléments appris. Il était aussi question de la technique et de maniement des outils de travail ainsi que du graphisme autour des traits.

Les « futurs mangakas » ont quitté l'atelier heureux et fiers de leurs dessins.



Une confiture avec des fruits simples, que l'on trouve toute l'année, à tartiner sur du pain, à utiliser pour fourrer des cakes ou pour garnir des biscuits.

Les morceaux de pommes flottant dans la gelée en font des pots appétissants.

Certes, elle demande un peu plus de travail mais elle en vaut largement la peine.

Confiture de pommes à la vanille

Ingrédients: (pour 4 pots moyens)

- 1 kg de pommes acides
- 700 gr (80 %) de sucre
- 1 jus de citron
- 1 gousse de vanille
- 1 c. à c. d'agar-agar

Préparation:

1. Laver, peler, enlever le cœur des pommes et les couper en dés.
2. Emballez les épluchures et les cœurs dans une étamine (un mi-bas en nylon fera parfaitement l'affaire)
3. Peser les dés de pommes et les déposer avec l'étamine (fruits et épluchures emballées) dans un saladier, ajouter le jus de citron et le sucre (80 % du poids des dés de pommes).
4. Fendre et gratter la gousse de vanille. Ajouter aux fruits. Mélanger.

Laisser reposer une nuit.

5. Le lendemain, égoutter soigneusement les pommes et verser le jus obtenu dans une casserole.
6. Porter à ébullition ce jus et laisser réduire environ 15 min. Le jus doit devenir sirupeux.
7. Retirer l'étamine et la gousse de vanille.
8. Ajouter les morceaux de pommes et

laisser cuire le temps que les pommes soient fondantes (environ 5 min., selon la variété de pommes)

9. Vérifier la tenue de votre confiture (poser sur une assiette une goutte de confiture, laisser refroidir et contrôler la texture). Ajouter l'agar-agar si nécessaire et cuire à nouveau 1 min.
10. Verser dans des bocaux stérilisés et séchés, fermer le couvercle et laisser refroidir.



Étiquettes: Les étiquettes pour vos pots de confiture de pommes à la vanille sont disponibles à cette adresse: www.ecublens.ch.

Imprimez, découpez et collez-les sur vos bocaux refroidis en les humectant avec un peu de lait froid. Epongez le surplus de lait avec un papier absorbant.

Mamie Berthe

IMPRESSUM

ÉDITEUR RESPONSABLE

Commune d'Ecublens

CONCEPTION GRAPHIQUE ET IMPRESSION

PCL Presses Centrales SA

COMITÉ DE RÉDACTION

Stéphanie Cacciatore, Philippe Chevalley, Laureen Croset, Anne-Claude Studer, Pascale Manzini, Yves Paschoud, Serge Nicod

ADRESSE DE LA RÉDACTION

Ecublens Infos
Case postale 133 – 1024 Ecublens
E-mail: laureen.croset@ecublens.ch

IMPORTANT: Merci de réserver un emplacement dans le journal à l'avance puis de respecter les délais suivants:

DÉLAIS RÉDACTIONNELS	PARUTIONS
4 mai 2015	5 juin 2015
1 ^{er} juillet 2015	3 août 2015
14 septembre 2015	15 octobre 2015
30 octobre 2015	1 ^{er} décembre 2015

Paraît 6 fois par année
Tirage: 7000 ex.

Aussi disponible sur www.ecublens.ch

Les articles insérés dans ce journal sont de la seule responsabilité de leurs auteurs quant à leur contenu et leur forme.

ANNONCES COMMERCIALES

Larg. x haut.	
62 x 50 mm	Fr. 250.–
62 x 100 mm	Fr. 450.–
128 x 50 mm	Fr. 450.–



JOURNÉE DU TERROIR

*Samedi 25 avril
de 11h à 17h
Place François Silvant*

Sonneurs de cloches

Cors des Alpes

Chœur d'hommes

Echo des Campagnes

Accordéonistes

*Saucisse aux choux
et papet vaudois*

